

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons](#)[Item\[1568c\\_TJI\\_Bon\] 087 Comme un Escolier se jouoit](#)

## [1568c\_TJI\_Bon] 087 Comme un Escolier se jouoit

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'un Escolier & d'une Fillette.  
Incipit non modernisé Comme un escolier se jouoit

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1556c\\_TJI\\_Denise\] 029 Comme un Escolier se jouoit](#)

---

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\] 032 Comme un Escolier se jouoit](#)

---

**Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\] 205 Comme un Escolier se jouoit](#)

---

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\] 029 Comme un Escolier se jouoit](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

[\[1554\\_TJI\\_Grou\] 029 Comme un Escolier se jouoit](#) est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireBonfons, Jean

Date1568c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331703z>

Type de numérisationNumérisation totale

## Transcription du poème

TexteComme un escolier se jouoitAvec une belle pucelle,Pour luy plaire bien fort  
louoitSa grace, & beauté naturelle,Les tetons mignardz de la belle.{E6r}Et son  
petit cas, qui tant vaut.Ha monsieur, a donc ce dist elleDieu y mettra ce qu'il y faut.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 087

FoliotationE5v, E6r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Équipe Joyeuses Inventions

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

Thresor des.

Robin aussi prend courage & saeroche,  
On se remue, on se ioue, on se hoche,  
Puis quand ce vint au naturel deuoir,  
Ha dist Catin, le grand desgel s'approche  
Voire dist il: car il s'en va plouuoir

A Anne.

**L'**heur ou malheur de vostre cognoissan  
ce,  
Est si douteux en mon entendement,  
Que ie ne sçay s'il est en la puissance  
De mon esprit en faire iugement,  
Car si c'est heur ie ne sçay certainement  
Qu'un bien est mal, quant il n'est point du  
rable,  
Si c'est malheur, ce m'est contentement  
De l'endurer pour chose si louable.

D'un escolier & d'une fillette.

**C**omme un escolier se iouoit  
Avec une belle pucelle,  
Pour luy plaire bien fort louoit  
Sa grace, & beauté naturelle,  
Les tetons mignards de la belle.

joyeuses inuentions.

Et son petit cas, qui tant vaut,  
Ha monfieur, adonc ce dist elle  
Dieu y mettra ce qu'il y faut.

De la maistresse.

**Q**uant ie voy ma maistresse  
Le clair Soleil me luyt,  
S'alleurs mon œil s'adresse  
Cem'est obscure nuyt  
Et croy que sans chandelle  
A son liēt à minuyt  
Ie verrois avec elle  
Un gracieux deduit.

Pour le perron de monfieur  
de Vandosme.

I.

**T**ous cheualiers de queſte auantureuſe  
Qui de venir au ſeiour vous haſtez  
Ou loyauté tient ſa court plantureuſe  
Et y depart ſes guerdons ſouhaitez  
Ne paſſez outre, & ſi vous aſſeſtez  
Iouſter vous faut, & monſtrer la vaillance.